

Ikt. szám: I/63/.....⁴³/2014.

Tárgy: Felterjesztés
Ügymintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 061/3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. Uzsák Katalin
főigazgató részére

Budapest
Váci u. 62-64.
1056

Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Horvát Önkormányzata** 2014. december 7-i Közmeghallgatással egybekötött rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2014. december 17.

Tisztelettel:


Németh Istvánné
elnök



8. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata **2014. december 07-én** (vasárnap) **13.30 órai** kezdettel a Hadik Kávéház különtermében (1111 Budapest, Bartók Béla út 36.) megtartott, **Közmeghallgatással** egybekötött rendes üléséről.

Jelen vannak:

Németh Istvánné	elnök
Filipovits Ferencné	elnökhelyettes
Filipovits Andrea	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	Referens
Szilágyi Tünde	titkár

Németh Istvánné:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Ezt követően javasolja Filipovits Ferencné képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztani. Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Filipovits Ferencné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. december 7-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

54/2014.(XII.07.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Filipovits Ferencné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. december 07-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Németh Istvánné:

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. december 07-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Közmeghallgatás*
- 2. Pénzügyek*
- 3. Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

55/2014.(XII.07.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. december 07-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás
2. Pénzügyek
3. Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

1. Napirendi pont ***Közmeghallgatás***

Németh Istvánné elnök:

Köszönti a szép számmal megjelent közönséget.

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a 2014. évi munkatervük zömét teljesítették.

A 2014. évi Munkatervükben az alábbi programok szerepelnek:

1. Horvát Kulturális Est, a Fővárosi Horvát Önkormányzat és más kerületi horvát önkormányzatokkal együtt megrendezett hagyományos program
2. Könyvkiadás – tanulmányok szerkesztése, nyomdai előkészítése, kiadásuk támogatása
 1. A Fővárosi Horvát Önkormányzattal Ifjúsági Találkozó és Horvát Kulturális Est - trogiri vendégek közreműködésével
 2. Horvát nyelvű szentmise, közmeghallgatás és adventi találkozó
 3. Év közben felmerülő, de előre nem tervezhető hazai és külföldi kapcsolatok ápolásával összefüggő programok, kulturális rendezvények, azokon való részvétel.
 4. Szent Imre kultusza Budán és Zágrábban

A könyvkiadás előkészítése megtörtént, a fordítások folyamatban vannak, reméli, hogy 2015-ben a könyv kiadása megtörténik.

A kapcsolattartást és a horvát hagyományokat, kultúra terjesztését erősítették a következő rendezvényeken:

1. A Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthon népszerűsítése
2. Horvát napok, kulturális, hagyományörző rendezvények szervezése
3. Szakmai út Krk-re
4. Szakmai út Zágrábba

Együttműködési formák:

1. A Fővárosi Horvát Önkormányzat, a Kőbányai Horvát Önkormányzat, a XIII. Kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata közös szervezésében Ifjúsági Találkozó és Labdarúgótorna, In memoriam Stipan Pančić 2014.
2. A Fővárosi Horvát Önkormányzattal és más horvát önkormányzatokkal: közös horvát est megrendezése 2014 januárjában
3. A Fővárosi Horvát Önkormányzattal és más horvát önkormányzatok szervezésében: anyaországi szakmai út.
4. Együttműködés a Horvát Hagyományörző Egyesülettel.
5. Együttműködés a Horvát Nyugdíjasok Egyesületével.

Horvát nyelvű írott és elektronikus média:

Hrvatski kalendar vásárlása.

A horvát nyelven történő nevelést, oktatást kiegészítő tevékenység:

A Fővárosi Horvát Önkormányzat által szervezett horvát nyelvtanfolyam népszerűsítése.

A horvát közösség Budapesthez kötődő történelmi múltjának, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos szervezési, közreműködő feladatok ellátása, rendezvények szervezése, azokban való közreműködés:

1. Magyar-horvát közös történelem megismerését és a horvát műemlékeket, természeti szépségek megismerését szolgáló szakmai utak – Krk, Zágráb
2. Horvát napok
3. Horvát kulturális estek, hagyományörző rendezvények

Horvát egyházi közösség, anyanyelvű hitélet megszervezésében való közreműködés, támogatás:

Horvát nyelvű szentmisén való részvétel népszerűsítése az V. kerületi Szent Mihály Templomban, jelenleg ideiglenesen a Szent Ferenc Sebei Templomban

Ifjúsági találkozók, sportrendezvények:

Ifjúsági találkozó és Labdarúgótorna, In memoriam Stipan Pančić 2014.

2014. augusztus 20. alkalmával Újbuda Szent István kupára érkező trogiri labdarúgócsapat fogadása, kísérése

Kapcsolattartás:

1. a horvátok lakta településekkel való kapcsolatok ápolása, bővítése
2. részvétel a Horvát Televízió hagyományápoló műsorának felvételén („Lijepom našom“)
3. anyaországi szakmai út, Krk, Trogir, Zágráb
4. horvátok lakta települések rendezvényein való részvétel:
 - Kerületi horvát önkormányzatok által szervezett rendezvények
 - Katymár (Bunjevác Nap, Katymáriak és a Katymárról elszármazottak vodicai találkozója)
 - Baja (Horvát Kulturális és Gasztronómiai Nap, Halászléfőző verseny)
 - Pécs (Tmompson koncerten való részvétel)
5. Szent Tádé kápolnában horvát nyelvű Lelki gyakorlat résztvevői részére a Különtermet biztosítottunk a Hadik Kávéházban.
6. Találkozó a zágrábi vendégekkel Újbudán

Önkormányzatunk működésének feltételei:

Elmondható, hogy az ÚHÖ működési feltételei biztosítottak.

- Önkormányzati támogatás a 2014. évben: 300.000,- Ft működési és 700.000,- Ft feladatalapú támogatás = összesen: 1.000.000,- Ft

- 2013. évi pénzmaradványunk összege: 838.831,- Ft

- A központi feladatalapú támogatás összege: 877.188,- Ft

Újbuda Horvát Önkormányzata a központi feladatalapú támogatást az anyanyelv ápolására, a hagyományápoló programokra, az anyaország és hazai horvátokkal való kapcsolatok ápolására, rendezvényeken való részvételre, ezekkel kapcsolatos költségére, illetve adó és járulékaik megfizetésére fordította. A fennmaradó részt 2015. január 17-én megrendezésre kerülő Horvát Kulturális Est költségeire (terembér, fellépési díjak, szállás és vendéglátásra fordítja).

A beszámolót követően megkérdezi, van-e valakinek kérdése, hozzászólása. Mivel kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök szavazásra teszi fel a Közmeghallgatás elfogadását:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök által – a 2014. évi közmeghallgatás alkalmából – összeállított, ÚHÖ éves munkájáról szóló beszámolót.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

56/2014. (XII.07.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök által – a 2014. évi közmeghallgatás alkalmából – összeállított, ÚHÖ éves munkájáról szóló beszámolót.

Határidő: 2015. december 7.

Felelős: ÚHÖ elnöke

2. Napirendi pont

Pénzügyek

Németh Istvánné:

1.) Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2015. január 17-én a Fővárosi Horvát Önkormányzat főszervezésében, a fővárosi kerületi horvát nemzetiségi önkormányzatok csatlakozásával megrendezésre kerül a Horvát Kulturális Est a **Gólyavár Rendezvényházban** (1088, Budapest, Múzeum krt. 4). Az esten fellép Gyurity István színművész és a Horvát Hagyományörző Egyesület. Javasolja, hogy a fellépési díj megfizetésével járuljanak hozzá a rendezvény költségeihez. Ezen felül biztosítsanak anyagi háttérrel a Trogirból, illetve vidékről érkező vendégek esetleges szállás- és egyéb költségeinek fedezetére. Összesen javasol maximum 600.000,- Ft-ot felhasználni a programra.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Fővárosi Horvát Önkormányzat főszervezésében, 2015. január 17-én a **Gólyavár Rendezvényházban** (1088, Budapest, Múzeum krt. 4) megtartandó Horvát Kulturális Esten, melyre maximum 600.000,- Ft-ot használ fel terembérleti és fellépési díjra (művészeti tevékenység), szállás- és egyéb költségekre az ÚHÖ 2014. évi központi feladatalapú támogatás és a pénzmaradvány terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

57/2014. (XII.07.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Fővárosi Horvát Önkormányzat főszervezésében, 2015. január 17-én a **Gólyavár Rendezvényházban** (1088, Budapest, Múzeum krt. 4) megtartandó Horvát Kulturális Esten, melyre maximum 600.000,- Ft-ot használ fel terembérleti és fellépési díjra (művészeti tevékenység), szállás- és egyéb költségekre az ÚHÖ 2014. évi központi feladatalapú támogatás és a pénzmaradvány terhére.

Határidő: 2015. június 30.

Felelős: ÚHÖ elnöke

2.) Az Elnök javasolja, hogy a 2015. évre vonatkozóan biztosítsanak a képviselők részére BKK-bérletet.

A képviselők az Elnök fenti felvetésével egyetértettek, Filipovits Ferencné pedig jelzi, hogy életkora miatt már ingyen utazhat, ezért nincs szüksége bérletre.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Németh Istvánné és Filipovits Andrea képviselők részére – a 2015. évre vonatkozóan – maximum 150.000,- Ft összeghatárig BKK-bérletet biztosít. Egyúttal megállapítja, hogy Filipovits Ferencné képviselőnek – életkora miatt – nincs szüksége BKK-bérlet használatára.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

58/2014. (XII.07.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Németh Istvánné és Filipovits Andrea képviselők részére – a 2015. évre vonatkozóan – maximum 150.000,- Ft összeghatárig BKK-bérletet biztosít. Egyúttal megállapítja, hogy Filipovits Ferencné képviselőnek – életkora miatt – nincs szüksége BKK-bérlet használatára.

Határidő: 2015. december 31.

Felelős: ÚHÖ elnöke

3. Napirendi pont

Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Németh Istvánné elnök:

Elmondja, hogy november 10-én a szükséges költségek kifizetése érdekében átcsoportosítást végzett a 2014. évi költségvetésükben a meghívóval kiküldött előterjesztés szerint. Javasolja ennek tudomásul vételét határozatban megállapítani.

Jelzi a képviselőknek, hogy az utazási költségei megtérítéséhez szükséges a 2014. évi költségvetésben egy új sort létrehozni Utazási költségtérítés címen, melyre a BKV-bérletek sorról javasolja 10.000,- Ft átcsoportosítását.

Ezen felül a számlák kifizetéséhez szükséges a bérleti díj sorra átcsoportosítani 185.760,- Ft-ot, mely összeget a Külföldi kiküldetés, a Reprezentáció, ajándék és reprezentációs adó sorokról javasol leemelni.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által november 10-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- a 3. Dologi kiadások a 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzés sorát csökkentette 25.000,- Ft-tal,*

- a 3.1.4. Kisértékű tárgyeszköz sorát csökkentette 30.000,- Ft-tal,
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentette 5.000,- Ft-tal,
- a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentette 200.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemelte 260.000,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy:

- Az 1. Személyi juttatások 1.2.2. BKV-bérletek sorát csökkenti 10.000,- Ft-tal és
- létrehozza az 1.2.3. Utazási költségtérítés sort, melyet megemel 10.000,- Ft-tal.
- Az 1.3. Reprezentáció, üzleti ajándék sorát csökkenti 40.000,- Ft-tal,
- a 2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 2.1. SZJA és EHO reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő adó sorát csökkenti 18.110,- Ft-tal,
- a 3. Dologi kiadások 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 127.650,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát megemeli 185.760,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

59/2014. (XII.07.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által november 10-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- a 3. Dologi kiadások a 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzés sorát csökkentette 25.000,- Ft-tal,
- a 3.1.4. Kisértékű tárgyeszköz sorát csökkentette 30.000,- Ft-tal,
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentette 5.000,- Ft-tal,
- a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentette 200.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemelte 260.000,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy:

- Az 1. Személyi juttatások 1.2.2. BKV-bérletek sorát csökkenti 10.000,- Ft-tal és
- létrehozza az 1.2.3. Utazási költségtérítés sort, melyet megemel 10.000,- Ft-tal.

- Az 1.3. Représztáció, üzleti ajándék sorát csökkenti 40.000,- Ft-tal,
- a 2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 2.1. SZJA és EHO réprésztáció, telefon magán-célú használata után fizetendő adó sorát csökkenti 18.110,- Ft-tal,
- a 3. Dologi kiadások 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 127.650,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát megemeli 185.760,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚHÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 15.00 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült:

Budapest, 2014. december 15.

Németh Istváné
Németh Istvánné
 Elnök



Filipovits Ferencné
Filipovits Ferencné
 jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
HORVÁT ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi költségvetése**

59/2014. (XII.07.) ÚHÖ sz. határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefonhasználat	56 000	56 000	0	0
1.2.2	BKV bérletek	40 000	40 000	0	0
1.2.3.	Utazási költségtérítés	10 000	10 000		
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	457 000	457 000	0	0
	Személyi juttatások összesen:	563 000	563 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	298 140	298 140	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	298 140	298 140	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	20 791	20 791	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	224 000	224 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése- elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	385 760	385 760	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	310 000	310 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	695 479	695 479	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	112 000	112 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	365 350	365 350	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.6	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	15 000	15 000	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 128 380	2 128 380	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 989 520	2 989 520	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		2 989 520	2 989 520	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	1 147 898	1 147 898	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	2 791	2 791	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		2 150 689	2 150 689	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	838 831	838 831	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		2 989 520	2 989 520	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-838 831	-838 831	0	0
ebből: - működési	-838 831	-838 831	0	0
- felhalmozási	0	0	0	0

Budapest, 2014. december 7.

Németh Istváné elnöke

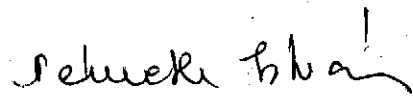
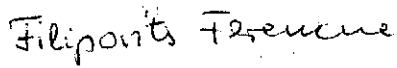




**HRVATSKA SAMOUPRAVA NOVOGA BUDIMA
 BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA HORVÁT ÖNKORMÁNYZATA
 1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.**

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata Közmeghallgatással egybekötött rendes ülésén.

Időpont: 2014. december 7. (vasárnap) 13³⁰ óra

Helyszín: Hadik Kávéház, Budapest XI., Bartók B. út 36.

Név:		Aláírás:
1.	Németh Istvánné Elnök	
2.	Filipovits Ferencné Elnökhelyettes	
3.	Filipovits Andrea képviselő	
	dr. Horti István jegyző	
	Szilágyi Tünde titkár	

A Közmeghallgatáson megjelentek:

1.	Devesh Kedmet	19.	
2.	Mulot Jtr D	20.	
3.	Filipoviti Fesencue	21.	
4.	Kant Ucsak Editi Juhia	22.	
5.	Kan MTD	23.	
6.	Szabo Jenuie	24.	
7.	Bunka's Gula	25.	
8.	Jelen Balduo	26.	
9.	Bukis Gulave	27.	
10.	Proddu Lufu	28.	
11.	R + A	29.	
12.	Illym Mapol	30.	
13.	Manku mit Jkum	31.	
14.	Tdt Jem	32.	
15.	Ispau vity E	33.	
16.	Ritv Lnd	34.	
17.	Nagy Istvan	35.	
18.	Tisler's Lave	36.	
37.	Honzi Antal	38.	
39.	Mosk Atile	40.	
41.	MW	42.	
43.	Kubee Seel dny	44.	
45.	Todes Balona	46.	

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata **2014. december 7-én** (vasárnap) **13.30 órakor** tartandó **Közmeghallgatással** egybekötött rendes ülésére, melynek helyszíne a Budapest XI., Bartók Béla út 36. szám alatt lévő Hadik Kávéház.

Napirendi pontok:

1. Közmeghallgatás
2. Pénzügyek (mellékelt és szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Németh Istvánné elnök
3. Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Németh Istvánné elnök

Budapest, 2014. december 1.

Németh Istvánné
Németh Istvánné
elnök



Előterjesztés a 3. napirendi ponthez.

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA HORVÁT
ÖNKORMÁNYZATA
HRVATSKA SAMOUPRAVA NOVOGA BUDIMA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-650

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

Soltész Erika
Igazgató
részére

Ikt.sz.: I-63/39/2014.

Ügyintéző: Szilágyi Tünde

Telefon.: 3724-675

Tárgy: 2014. évi költségvetés
kiadási előirányzatainak
átcsoportosítása

Helyben

Tisztelt Igazgató Asszony!

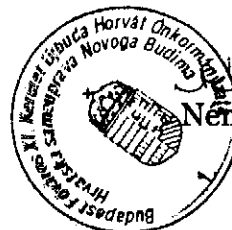
Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (2) bekezdése alapján a 13/2014. (II.19.) ÚHÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve, az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. évi költségvetésének kiadási előirányzatait átcsoportosítom az alábbiak szerint:

A 3. Dologi kiadások:

- 3.1.2. Könyv, folyóirat beszerzés sorát csökkentem 25.000,- Ft-tal,
- a 3.1.4. Kisértékű tárgyeszköz beszerzés sorát csökkentem 30.000,- Ft-tal,
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentem 5.000,- Ft-tal,
- a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentem 200.000,- Ft-tal, ezzel egyidejűleg
- a 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemelem 260.000,- Ft-tal.

Budapest, 2014. november 10.

Tisztelettel:



István Németh
Németh Istvánné
elnök